

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 5 (1860)  
**Heft:** 18

**Artikel:** Camp de Brugg : dispositions pour les manœuvres de la division pendant les journées des 9, 10 et 11 septembre 1860  
**Autor:** Paravicini  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-329121>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE MILITAIRE

## SUISSE

dirigée par Ferdinand LECOMTE, major fédéral.

---

N<sup>o</sup> 18.                      Lausanne, 19 Septembre 1860.                      V<sup>e</sup> Année.

---

**SOMMAIRE.** — Camp de Brugg. Dispositions pour les manœuvres de la division. — Procès-verbaux de la réunion fédérale des officiers à Genève. — Nouvelles et Chronique.

### CAMP DE BRUGG

*Dispositions pour les manœuvres de la division pendant les journées des 9, 10 et 11 septembre 1860.*

#### ORDRE DE BATAILLE.

*Avant-garde.* — Lieutenant-colonel Trumpi (commandant).

3 compagnies de carabiniers n<sup>os</sup> 4, 20 et 40; 1 compagnie de cavalerie n<sup>o</sup> 2;  $\frac{2}{3}$  batterie (pièces de 6 livres).

Dans les journées des 10 et 11 septembre ces corps sont réunis à leurs brigades.

*Corps principal.* — 1<sup>re</sup> Brigade. Colonel de Gonzenbach (commandant). Attaché, lieutenant-colonel de Sprecher.

3 bataillons n<sup>os</sup> 13, 18, 38.

*N.-B.* Le bataillon n<sup>o</sup> 64 fait partie de la 3<sup>e</sup> brigade pour les manœuvres; 1 compagnie de carabiniers n<sup>o</sup> 6.

3<sup>e</sup> Brigade. Colonel Bachofen. Attaché, lieutenant-colonel Imer.

3 bataillons n<sup>os</sup> 42, 59, 64; 1 compagnie carabiniers n<sup>o</sup> 42.

*Réserve.* — 2<sup>e</sup> Brigade. Lieutenant-colonel Alioth.

2 bataillons n<sup>os</sup> 21 et 27; 1 compagnie de carabiniers n<sup>o</sup> 24.

*Génie.* Major Schumacher.

1 compagnie de sapeurs n<sup>o</sup> 5; 1 dite de pontonniers n<sup>o</sup> 2.

*Artillerie.* Lieutenant-colonel de Greyerz.

3 batteries n<sup>os</sup> 8, 24 et 20.

*Cavalerie.* Major Zehnder.

3 compagnies de dragons n<sup>os</sup> 4, 10 et 12.

9 Septembre.

*Supposition générale.* — Une division suisse, postée près des villages de Mägenwyl, Büblikon et Wohlenschwyl, et prête à s'opposer

à la marche d'une colonne ennemie débouchant de Brugg ou d'Arau, reçoit l'ordre de rejeter de l'autre côté du fleuve l'ennemi qui a passé l'Aar près de Brugg, dans la nuit du 8 au 9, s'est montré au Birrfeld.

*Exécution.* — La division se réunit vers les 9 heures du matin à Steglerhau, elle se concentre sur la droite de la route de Mägenwyl à Braunegg, faisant front au Nord.

Service divin.

Inspection.

Commencement des manœuvres.

*1<sup>er</sup> Mouvement.* — L'avant-garde occupe l'extrémité Nord de la forêt du Birrhardt, son artillerie prend position entre la route et la forêt. On suppose un fort détachement placé à l'extrémité orientale de la dite forêt. Les trois autres compagnies de carabiniers, sous le commandement du lieutenant-colonel Stadler, occupe le Neuhof.

L'artillerie entière, protégée par les carabiniers, s'avance jusqu'à la ligne qu'occupe l'avant-garde et établit ses batteries sur sa gauche.

La cavalerie (3 compagnies) conduite par le major Zehnder tourne la forêt et vient prendre position sur la lisière du bois, à droite de l'avant-garde, dans le but de prendre en flanc l'ennemi s'il dirigeait une attaque de côté.

*2<sup>e</sup> Mouvement.* — Dès que ces dispositions, destinées à protéger la marche de la division, auront été prises, la 1<sup>re</sup> brigade s'avancera et se déploiera en une seule ligne à gauche de l'artillerie. La 3<sup>e</sup> brigade suivra le mouvement et formera la seconde ligne de bataille. La brigade de réserve n<sup>o</sup> 2 disposée en masse par bataillons, se placera à 600 pas en arrière, s'appuyant sur la forêt.

*3<sup>e</sup> Mouvement.* — Les carabiniers du Neuhof s'avancent contre Birr, couvrant le flanc gauche. La brigade de réserve traverse la forêt et vient se déployer sur deux lignes, puis, accompagnée par les carabiniers de l'avant-garde et appuyée à droite par la cavalerie, elle s'avance vers le Totenweg pour attaquer l'aile gauche ennemie. L'artillerie suit le mouvement en avant par l'aile droite, tout en déchargeant ses batteries.

La 1<sup>re</sup> brigade, dont deux bataillons forment la première ligne et un la seconde, suit l'artillerie à cent pas de distance.

La 3<sup>e</sup> brigade suit la 1<sup>re</sup> à égale distance et dans le même ordre.

Le feu des chasseurs et de l'artillerie se fait entendre ainsi que la musique et les tambours.

*4<sup>e</sup> Mouvement.* — La cavalerie ennemie fait une charge en masse. L'infanterie se forme en carrés et protège les flancs de l'artillerie.

La cavalerie arrive et se jetant sur le flanc gauche de la cavalerie ennemie, l'oblige à la retraite.

*5<sup>e</sup> Mouvement.* — La brigade de réserve arrivée au Totenweg se déploie et commence un feu de file.

La 1<sup>re</sup> brigade prend position à la même hauteur, la 3<sup>e</sup> brigade en fait autant à la suite de la 1<sup>re</sup>.

La grosse artillerie, placée entre la réserve et la 1<sup>re</sup> brigade, continue ses décharges.

Les deux batteries de 6 liv., protégées par la cavalerie entière, s'avancent sur l'aile droite. — L'engagement devient général.

*6<sup>e</sup> Mouvement.* — La seconde ligne de la réserve et de la 1<sup>re</sup> brigade, soutenue par les chasseurs et les carabiniers, commence à attaquer à son tour; la première ligne de ces deux brigades se forme en colonne par bataillons et suit le mouvement.

La 3<sup>e</sup> brigade, formée en colonne en masse sur le premier bataillon, suit comme réserve accompagnée de la batterie de 12 liv.

Les deux batteries de 6 liv., avec la cavalerie secondent l'attaque.

*Halte.* — Poursuite de l'ennemi par le corps entier des chasseurs et la cavalerie.

#### *Journée du 10 Septembre.*

*Supposition générale.* — L'ennemi battu le 9 a repassé l'Aar, nos patrouilles surveillent les rives du fleuve. Mais, dans la nuit du 9 au 10, la division reçoit l'ordre d'aller au devant d'une colonne ennemie qui s'avance d'Arau sur Lenzbourg, d'arrêter sa marche, et, pour le cas où la division rencontrerait des forces supérieures, de s'échapper en passant la Reuss près de Mellingen.

*Exécution.* — La division se réunit à 9 heures du matin en prenant les positions suivantes : la 1<sup>re</sup> brigade en arrière de Othmarsingen sur la rive droite de la Bünz, faisant front à Lenzbourg; les ponts d'Othmarsingen sont occupés par les carabiniers et chasseurs.

La 3<sup>e</sup> et la 2<sup>e</sup> brigade à droite de Mägenwyl, faisant front à la route de Braunegg, et réunies en masse.

L'artillerie devant Mägenwyl domine le défilé (une batterie est momentanément jointe à la 1<sup>re</sup> brigade).

La cavalerie avec deux canons de 6 liv. est en observation sur le Birrfeld et la route qui conduit à Brugg, à la hauteur du Neuhof.

Le génie avec le train des pontons stationne près Echwyl.

*1<sup>er</sup> Mouvement.* — L'ennemi attaque Othmarsingen avec de grandes forces; la 1<sup>re</sup> brigade se retire en combattant sur Mägenwyl, et va prendre position derrière ce village, sur le bord méridional de la route qui conduit à Mellingen.

Toute l'artillerie, par un feu bien nourri, cherche à retarder la sortie de l'ennemi d'Othmarsingen.

La 3<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> brigade, dans la prévision d'un engagement prochain, se forment en ordre de bataille sur le bataillon de la première ligne.

Comme il n'y a rien à craindre du côté de Brugg, d'après le rapport des patrouilles, on retire la cavalerie de Steglerhau pour la placer sur la droite du village faisant front à Braunegg.

*2<sup>e</sup> Mouvement.* — Des colonnes ennemies tentent de déboucher du Birrwald dans la direction de Braunegg, la cavalerie envoyée à leur rencontre les oblige à rentrer dans la forêt.

L'artillerie, exposée au feu meurtrier des carabiniers ennemis, est ramenée jusqu'à Echwyl, la 1<sup>re</sup> brigade suit ce mouvement et va prendre une position définitive à gauche de ce village.

Cela fait, la 3<sup>e</sup> et la 2<sup>e</sup> brigade commencent à opérer leur retraite, en échelons, par l'aile gauche en arrière; elles sont protégées par les tirailleurs.

*3<sup>e</sup> Mouvement.* — Le 3<sup>e</sup> brigade prend position près d'Eckwyl à droite de la grande route.

La 2<sup>e</sup> brigade continue sa retraite jusqu'au Münzthal; elle va se placer derrière la 3<sup>e</sup> brigade.

La cavalerie se concentre près de Steglerhau et par une brusque attaque de flanc au-delà du Wolfsboden, elle refoule les tirailleurs ennemis sur Mägenwyl. Après avoir achevé sa charge, elle va se placer en réserve à droite de la 2<sup>e</sup> brigade à Münzthal.

Les compagnies réunies de carabiniers de la 1<sup>re</sup> et de la 3<sup>e</sup> brigade, sous le commandement du lieutenant-colonel Stadler, occupent la lisière occidentale du terrain boisé de Niggenbühl.

*4<sup>e</sup> Mouvement.* — Comme l'ennemi ne peut retirer qu'avec peine ses bataillons de Mägenwyl, qui a été incendié, la 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> brigade profitent du moment pour reprendre l'offensive; la 2<sup>e</sup> brigade formée en réserve suit le mouvement; les carabiniers restent stationnés au bois du Niggenbühl.

*5<sup>e</sup> Mouvement.* — L'ennemi ayant été arrêté dans sa marche par l'effet du mouvement offensif, la 2<sup>e</sup> brigade et l'artillerie profitent de l'occasion pour retraverser le Münzthal; aussitôt qu'elles ont pris position entre Kreuzacker et Rüti, la 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> brigade, protégées par les carabiniers du Niggenbühl et la cavalerie du Münzthal, opèrent leur retraite sur Mellingen.

Les pontonniers ont jeté un pont au-dessous de la ville; ils ont également pourvu aux passages nécessaires par le Schwarzgraben; les sapeurs élèvent des moyens de défense aux abords de la ville.

La 1<sup>re</sup> brigade passe par Oberburg et l'Allmend et prend position à gauche de St-Antoni; la 3<sup>e</sup> brigade revient par la grande route et va se poster à droite de St-Antoni.

L'artillerie, disposée par batteries, passe la Reuss et va prendre position sur la rive droite pour couvrir les derniers mouvements de la retraite.

La cavalerie va prendre poste en arrière de St-Antoni.

*6<sup>e</sup> Mouvement.* — La 2<sup>e</sup> brigade, découvrant le front de la position près St-Antoni, se dirige par Büblikon vers le pont de bateaux sur la Säge; ses compagnies de carabiniers vont occuper Mellingen. Dès que le passage est entièrement effectué entre Reussgarten et Mellingen, les compagnies de chasseurs de la brigade prennent position sur la rive droite de la Reuss.

Les carabiniers du Niggenbühl suivent le mouvement de la 2<sup>e</sup> brigade jusqu'au Schwarzgraben et couvrent leur retraite en faisant la chaîne. Arrivés à la hauteur de St-Antoni, ils se rendent à leurs brigades respectives.

*7<sup>e</sup> Mouvement.* — Dans le but de faciliter l'entière retraite par la Reuss, les deux brigades postées près St-Antoni se forment en colonnes d'attaque et se jettent sur l'ennemi qui débouche de Wohlenschwyl. La cavalerie charge.

Grâce à cette attaque furieuse, la 1<sup>re</sup> brigade peut opérer sa retraite sur Mellingen, de même la 3<sup>e</sup> par le pont de bateaux, et enfin la cavalerie par une marche précipitée.

Les deux brigades prennent de bonnes positions sur la rive droite et c'est en entretenant continuellement ses feux d'infanterie et d'artillerie que le pont de bateau est enfin rompu. — Clôture.

Bivouac près Fislisbach.

#### *Journée du 11 Septembre.*

*Supposition générale.* — La division a reçu du renfort dans la soirée du 10 et en même temps l'ordre de reprendre l'offensive, de repasser la Reuss et de rejeter l'ennemi sur la Bünz; une attaque simultanée, faite du côté de Brugg et de Windisch contre le flanc gauche de l'ennemi, doit seconder cette offensive.

*Exécution.* — La division cherchera à passer la Reuss en trois colonnes, savoir :

La 1<sup>re</sup> division, composée de l'artillerie au complet, sauf les deux trains d'obusiers, des équipages de pont et de la brigade de cavalerie, se dirigera par le Brand sur le plateau de Eber-Eich.

La 2<sup>e</sup> colonne, composée de la 3<sup>e</sup> brigade d'infanterie, suivra la grand'route qui conduit à Mellingen.

La 3<sup>e</sup> colonne, composée de la 2<sup>e</sup> brigade d'infanterie et des deux trains d'obusiers, fera halte à Reussgarten et cherchera à attirer l'attention de l'ennemi sur ce point.

Tandis que ces colonnes s'organisent sur le plateau de Fislisbach, on prend les dispositions suivantes :

1<sup>o</sup> La troisième brigade d'infanterie envoie ses deux compagnies de carabiniers et ses deux de chasseurs à Mellingen pour renforcer la garnison qui est supposée s'y trouver.

2<sup>o</sup> La 1<sup>re</sup> et la 2<sup>e</sup> brigade d'infanterie font appuyer leurs mouvements par deux compagnies de carabiniers qui les précèdent et par deux compagnies de chasseurs qui les suivent. Elles avancent jusqu'à la Reuss et occupent les bords du fleuve au-dessus et au-dessous de Mellingen, pour faciliter la position de l'artillerie.

3<sup>o</sup> L'artillerie s'avance, les deux trains d'obusier prennent poste au Grünenberg; les autres pièces sur le Eber-Eich.

4<sup>o</sup> Le train de pontons suit l'artillerie; aussitôt que l'artillerie a pris possession, les pontonniers font passer sur la rive gauche les deux compagnies de chasseurs de la 1<sup>re</sup> brigade; il en est de même à Reussgarten où les chasseurs occupent la Säge.

5<sup>o</sup> Les pontonniers commencent la construction des ponts de bateaux et celle d'un pont volant à Reussgarten.

*1<sup>er</sup> mouvement.* — Les trois colonnes se sont cependant mises en mouvement; la 1<sup>re</sup> colonne, soit la 1<sup>re</sup> brigade d'infanterie avec la cavalerie, prend place derrière l'artillerie au Eber-Eich.

La 2<sup>e</sup> colonne, soit la 3<sup>e</sup> brigade d'infanterie, se rend à Mellingen où elle disposera tout pour effectuer son débouché de la ville.

La 3<sup>e</sup> colonne, formée de la 2<sup>e</sup> brigade d'infanterie, suivra la grande route jusqu'à Reussgarten, et fera passer ses troupes sur l'autre bord par le moyen du pont volant.

*2<sup>e</sup> mouvement.* — La 3<sup>e</sup> brigade d'infanterie cherche à déboucher de Mellingen, mais elle est repoussée.

*3<sup>e</sup> mouvement.* — En attendant le pont de bateaux a été achevé; la 1<sup>re</sup> brigade d'infanterie commence le passage, la 3<sup>e</sup> brigade débouche de nouveau de Mellingen; lorsque la 2<sup>e</sup> brigade ne peut pas utiliser le pont volant, elle effectue son passage par Mellingen.

La 1<sup>re</sup> brigade prend position près de St-Antoni; la 3<sup>e</sup> brigade à droite de la 1<sup>re</sup>, la 2<sup>e</sup> brigade et la cavalerie derrière les deux brigades, formant le corps de réserve.

Les trains d'obusiers traversent Mellingen au galop et vont prendre position près de St-Antoni, pour de là jeter des grenades sur Wohlenschwyl et Büblikon.

Les compagnies détachées de chasseurs et carabiniers prennent possession du Schwarzgraben. On réunit tout ce qui reste de chasseurs et de carabiniers de toutes les brigades. Les chaînes sont doublées.

On forme un seul corps de cette masse dont le chef de l'état-major général prend le commandement.

4<sup>e</sup> mouvement. — L'assaut contre les hauteurs commence avec accompagnement des tambours et de tous les corps de musique.

5<sup>e</sup> mouvement. — Les chasseurs et les carabiniers font halte à la position de Kreuzacker et de Rüti, et sont réorganisés.

6<sup>e</sup> mouvement. — La 1<sup>re</sup> brigade formée en colonne arrive sur la hauteur par Wohlenschwyl; la cavalerie la suit.

La 3<sup>e</sup> brigade s'avance par Büblikon.

La 2<sup>e</sup> brigade suit par la grande route.

L'artillerie qui se trouve encore sur la rive droite de la Reuss commence son passage sur l'autre rive.

7<sup>e</sup> mouvement. — La 1<sup>re</sup> et la 3<sup>e</sup> brigade prennent position à Kreuzacker et à Rüti et rappellent leurs chasseurs et carabiniers. L'artillerie cherche à prendre position entre les masses.

8<sup>e</sup> mouvement. — La 2<sup>e</sup> brigade suivie de la cavalerie, pénètre du côté d'Eckwyl et de Breite, pour en déloger l'ennemi. Quelques compagnies de chasseurs de la 3<sup>e</sup> brigade occupent le Niggenbühl. La cavalerie poursuit l'ennemi jusqu'à Mägenwyl. Les ponts sont rompus. — Clôture. — Mise en ordre des corps de l'Est et Ouest. Rentrée dans les cantonnements.

Quartier-général de Lenzbourg, le 4 septembre 1860.

Par ordre du commandant de division :

*Le chef de l'état-major général,*

PARAVICINI, colonel fédéral.

(Signé)

---

## RÉUNION FÉDÉRALE DES OFFICIERS A GENÈVE.

### PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DES DIMANCHE 5 ET LUNDI 6.

Le 4 août, dans l'après-midi, les députations des divers cantons sont arrivées à Genève. Le bateau à vapeur *le Simplon*, chargé de quatre cents officiers, abordait à 6 heures au Jardin du Lac, au bruit des salves d'artillerie, au son de toutes les cloches de la ville et aux acclamations joyeuses de la population entière.

Le cortège se forma immédiatement, ayant à la tête le drapeau de la société, accompagné du comité central de Schaffouse, pour se rendre au Jardin Botanique, où le vin d'honneur était offert aux officiers par les autorités cantonales et municipales genevoises.

Un retard dans la marche du bateau ayant rendu impossible la réunion des délégués des sections en comité général, cette réunion fut renvoyée au lendemain 5 août, à 9 heures, dans la salle du Grand Conseil (Hôtel-de-Ville).